



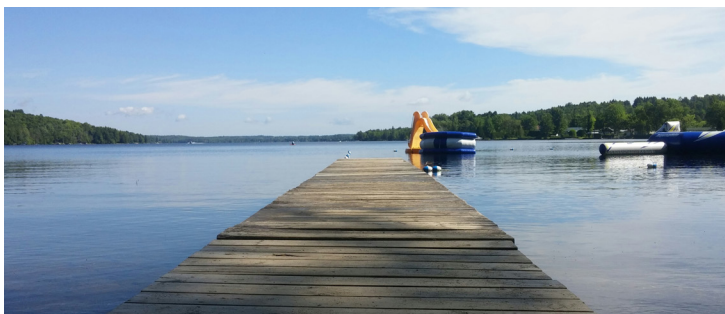
Le pouvoir de changer le monde

Le camp d'été a un pouvoir transformateur. Je dirais même qu'il change le monde. La capacité d'arrêter le temps et de transporter les campeurs vers une nouvelle réalité est intégrée dans l'ADN du camp. Cet environnement se prête aux réflexions sur les grandes questions de la vie et à la prise de décisions importantes. Bien sûr, nous savons que la source de toute réalité, tout espoir, toute puissance et tout changement est le Christ. C'était toujours le cas au cours des deux dernières années.

Une des adolescentes ayant fait un séjour au camp s'est jointe à notre équipe après plusieurs étés à y entendre l'Évangile. Je l'appellerai «Amber» dans cette lettre. Elle a assisté à notre formation en leadership en 2020 et, en 2021, s'est jointe à nous pour des réunions Zoom d'équipe. Elle était encore «entre deux réalités», à savoir si elle allait suivre le Christ ou non. Elle adorait le camp. C'était une expérience significative pour elle, mais ce n'était pas suffisant. À sa demande, nous avons prié pour qu'elle décide de suivre le Christ. Nous avons également prié pour qu'elle trouve une église locale, ainsi qu'une amie dans cette église. Trois prières. Trois prières précises.

Elle s'est jointe de nouveau à notre équipe l'été dernier. Elle s'est plongée dans les temps d'étude biblique et a même prié à haute voix. Elle a témoigné qu'avant le début de l'été, elle avait donné sa vie au Christ, mais qu'elle n'avait pas encore d'église. Pendant une pause dans notre programme, elle est rentrée chez elle pendant quelques semaines. La fin de semaine suivant son absence, une église locale a réservé le camp pour un baptême. Lorsque le bus de l'église s'est arrêté, Amber en est descendue et a annoncé qu'elle se faisait baptiser avec cette église. Debout à côté d'elle, il y avait une amie du camp qui fréquente également cette église. Trois prières exaucées.

De nombreux ministères traditionnels ont dû cesser leurs activités cette année. Dieu a toutefois continué d'utiliser des gens comme ceux de notre équipe pour prier et pour changer le monde.



Power to Change the World

Summer camp has transformational power. I would say it changes the world. Built into its DNA, is the ability to stop time and transport you to a new reality, and then provide moments to reflect on life's important questions that challenge you to make important decisions. Of course, we know that real hope, power, and change are only found in Christ. This was still the case over these past two years.

One of our teen campers joined our team after multiple summers of hearing the Gospel at camp. I'll call her "Amber" for this article. She attended our leadership training in 2020 and, throughout 2021, joined us for team zoom meetings. She was still "in that space in between" deciding to follow Christ or not. She loved camp. It was a meaningful experience to her, however it was not enough. At her request, we prayed that she would decide to follow Christ. We also prayed that she would find a local church, as well as a friend at that church. 3 prayers. 3 specific prayers.

She re-joined our team last summer. She dove right into our Bible study times, and even prayed out loud. She testified that, before summer began, she had surrendered her life to Christ, but didn't yet have a church. During a break in our program, she went home for a couple of weeks. The next weekend, a local church reserved the camp for a baptism. When the church bus pulled up, Amber stepped off the bus and announced that she is getting baptized with this church. Standing next to her was a friend from camp that also attends that church. 3 prayers answered.

A lot of traditional ministry was unavailable to us this year. But God continues to use people like those on our team to pray and to change the world anyway.



Nouveauté cette année :

- **Systeme de quai flottant**
Il est temps d'améliorer nos quais à la plage. Nous investissons dans un système de quai flottant qui sera facile à entretenir et rendra notre plage plus attrayante et plus sûre.
- **Le disque golf!**
Nous ajouterons également un parcours officiel de disque golf (golf Frisbee). Soyez à l'affût! Il y aura un événement de collecte de fonds organisé par notre conseil d'administration afin d'amasser des fonds pour cette attraction.
- **Et ce seraaaaa... la réouverture des glissades d'eau en 2022!!!**

New This Year:

- **Floating Dock System**
It's time to upgrade our docks at the beach. We are investing in a floating dock system that will be easy to maintain and make our beach more attractive and safer too.
- **Frisbee Golf!**
We will also be adding an official Disc Golf course (Frisbee Golf). Look out for a fundraiser event that our board will organize to raise funds for this attraction.
- **Aaaaaaand... Waterslides reopening in 2022!!!**



Fonds de capital — Un regard vers l'avenir

Au cours des cinq prochaines années, notre conseil d'administration prévoit de construire un nouveau dortoir et de rénover notre salle à manger. Ce projet nous aidera à répondre au nombre de campeurs, à réduire les coûts d'entretien et d'exploitation, à atteindre plus de Québécois et à former plus de jeunes tout au long de l'année. Les bâtiments ne sont jamais au centre de nos préoccupations, mais ils nous aident à fournir l'environnement nécessaire au changement.

La phase I sera complétée cette année par l'analyse des sols et la présentation d'une demande d'autorisation au ministre de l'Environnement. Ce processus coûtera 20 000 \$. Nous faisons confiance au Seigneur pour ces fonds ainsi qu'un soutien continu pour couvrir le coût des nouveaux bâtiments!

Capital Fund — Looking Ahead

In the next 5 years our board is planning to build a new dormitory and renovate our dining hall. This project will help us address capacity needs, lower maintenance and operating costs, and help us reach more Québécois and permit us to disciple more youth on a year-round basis. Buildings are never our heart's focus, but they help us provide the environment for change to happen.

Phase 1 will be completed this year with soil analysis and submitting a request for authorization from the Minister of Environment. This process will cost \$20,000. We are trusting the Lord for the provision of these funds and the continued support to cover the cost of the new buildings!

La vie au camp

En lisant ceci, je vous invite à la réflexion :

- Comment pourriez-vous prier pour ceux d'entre nous qui œuvrent dans le ministère du camp ainsi que pour ceux qui participeront au camp cette année?
- Comment pourriez-vous donner pour aider l'un de ces projets?
- Servir comme bénévole cet été ou prêter main-forte lors d'une journée de travail.
- Vous engager avec votre communauté chrétienne à faire appel au ministère du Camp Livingstone pour partager la Bonne Nouvelle de Jésus avec le monde qui vous entoure.

Les camps d'été avec hébergement sont de retour

La date limite d'inscription anticipée est le 13 mai.

Life @ Camp

As you read this, consider:

- How you can pray for those of us serving as well as those who will be attending camp this year.
- How you can give to help one of these projects.
- Serving as a volunteer this summer or for a work day.
- Committing with your Christian community to use the ministry of Camp Livingstone to share the Good News of Jesus with the world around you.

Renewing overnight camps this summer.

The early registration deadline is May 13.



Possibilité : Organiser une retraite pour un petit groupe

Nous avons rénové récemment notre salle à manger et notre salle de conférences. Si vous souhaitez réserver pour une retraite de groupe, vous pouvez contacter Mary à reservations@camplivingstone.ca • 438-763-0907

Nous avons encore des fins de semaine de disponibles en septembre.

Opportunity: Hold a retreat for a small group.

We have recently renovated our dining hall and meeting room. If you are interested in reserving a group retreat, please contact Mary at: reservations@camplivingstone.ca • 438-763-0907

There are still some weekends available in September.

Summer help wanted

• Volunteer needs

Are you looking for a ministry opportunity this Summer? We're looking for the young and the "young-at-heart" to help out with various roles for 1 week at a time.

- Kitchen help
- Housekeeping help

Consider making this a family mission trip. Call or email Brian for more information.

- **Salaried positions** still available this summer: Lifeguard, bilingual, male cabin leader. Please pass the word around.
- See our website for more information and the 2 year-round positions we hope to fill as we aim to reach more and more in the coming seasons.

Spring Work Days

For those of you looking to help out with our annual set-up of camp, we will be having some work days this spring. Those subscribed to our e-newsletter will receive an email confirming those dates.



Aide estivale recherchée

• Besoins en matière de bénévolat

Êtes-vous à la recherche d'une occasion de faire partie d'un ministère cet été? Nous recherchons des jeunes et des « jeunes de cœur » pour aider dans divers rôles, et ce, une semaine à la fois.

- Aide à la cuisine
- Aide ménagère

Vous pourriez même en faire une occasion de voyage missionnaire en famille! Pour obtenir de plus amples renseignements, communiquez avec nous par téléphone ou par courriel.

- **Postes salariés** disponibles cet été : Sauveteur, bilingue, chef de cabine masculin
Veuillez passer le mot.
- Consultez notre site Web pour obtenir plus de renseignements et pour en savoir plus sur les deux postes à l'année que nous espérons pourvoir dans le but d'accroître notre portée dans les saisons à venir.

Jours de travail de printemps

Pour ceux d'entre vous qui cherchent à aider à remettre en marche le camp, nous aurons quelques journées de travail ce printemps. Les personnes abonnées à notre lettre électronique recevront un courriel confirmant ces dates.



Reserve LeChalet for the 2022 season
See our website for details.

Réservez LeChalet pour la saison 2022.
Consultez notre site Web pour obtenir de plus amples renseignements.

Pour recevoir l'infolettre par courriel :

Rendez-vous sur www.camplivingstone.ca pour vous abonner ou écrivez-nous à info@camplivingstone.ca

To receive the newsletter by email:

Visit www.camplivingstone.ca to sign up or email us at info@camplivingstone.ca

DAY OF PRAYER for CAMP

05.29.2022



For more information including a downloadable resource kit to help you or your church pray for camp ministry across Canada, visit

prayforcamp.ca



JOURNÉE DE PRIÈRE POUR LES CAMPS

05.29.2022



Pour plus d'informations, incluant une Trousse de ressources à télécharger, pour vous aider, vous ou votre église, à prier pour le ministère des camps à travers le Canada, visitez

prierpourlescamps.ca



The Gift of Campership

There is quite a bit of demand from lower income families for help to afford camp. We continue to offer the help, and essentially, we won't say, "No." However, this year, we have less donations towards campership. Actually, we're about \$13,000 short. Would you consider a monthly donation to support a child from a lower income family to attend camp? Typically \$35/month can help 1 or 2 families every year.

Le don de la bourse pour les campeurs

Il y a beaucoup de demandes de la part des familles à faible revenu concernant la couverture des frais du camp. Nous continuons d'offrir de l'aide et, essentiellement, nous ne dirons pas « non ». Cependant, cette année, moins de dons ont été faits à la bourse pour les campeurs. Il nous manque environ 13000 \$ pour combler nos objectifs. Envisageriez-vous un don mensuel pour aider un enfant d'une famille à faible revenu à participer au camp? Généralement, 35 \$/mois peuvent aider 1 ou 2 familles chaque année.